

SÚD PRE VEREJNÚ SLUŽBU

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (druhá komora) zo
14. decembra 2010 — Bleser/Súdny dvor**

(Vec F-25/07) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Úradníci — Vymenovanie — Zaradenie do platovej triedy podľa nových, menej priaznivých, pravidiel — Články 2 a 13 prílohy XIII služobného poriadku — Zásada transparentnosti — Zásada zhody medzi platovou triedou a pracovným miestom — Zákaz každej diskriminácie z dôvodu veku — Povinnosť starostlivosti — Zásada riadnej správy vecí verejných — Zásada právnej istoty a zásada zákazu retroaktivity — Pravidlo zákazu reformatio in peius — Zásada ochrany legitímnej dôvery — Zásada dobrej viery — Zásada patere legem quam ipse fecisti)

(2011/C 38/33)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobca: Thomas Bleser (Nittel, Nemecko) (v zastúpení: P. Goergen a M. Wehrheim, advokáti)

Žalovaný: Súdny dvor Európskej únie (v zastúpení: pôvodne M. Schauss, splnomocnený zástupca, neskôr A. V. Placco a M. Glaeser, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovaného: Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Arpio Santacruz a M. Simm, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Zrušenie rozhodnutia Súdneho dvora o zaradení žalobcu, zapísaného do zoznamu úspešných uchádzačov výberového konania pred nadobudnutím účinnosti nového služobného poriadku, do platovej triedy na základe menej priaznivých ustanovení tohto služobného poriadku [článok 12 príloha XIII nariadenia (ES, Euratom) č. 723/2004, ktorým sa mení a dopĺňa Služobný poriadok zamestnancov Európskych spoločenských] — Návrh na náhradu škody

Výrok rozsudku

1. *Žaloba sa zamieta.*
2. *Každý účastník konania znáša svoje vlastné trovy konania.*

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 117, 26.5.2007, s. 36.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z
15. decembra 2010 — Almeida Campos a i./Rada**

(Vec F-14/09) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Úradníci — Povýšenie — Povyšovanie za rok 2008 — Porovnávacie hodnotenie zásluh referentov na pracovných miestach lingvistov a referentov na všeobecných pracovných miestach referentov)

(2011/C 38/34)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyne: Ana Maria Almeida Campos (Brusel, Belgicko) a i. (v zastúpení: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a É. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Bauer, G. Kimberley, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Zrušenie rozhodnutí menovacieho orgánu, ktorými nepovýšil žalobkyne do platovej triedy AD 12 v rámci povyšovania za rok 2008, a v prípade, ak je to potrebné, zrušenie rozhodnutí o povýšení úradníkov do tejto platovej triedy v rámci toho istého povyšovania, ktorých mená sú uvedené na zozname povýšených úradníkov uverejnenom v oznámení zamestnancom č. 72/08 z 21. apríla 2008

Výrok rozsudku

1. *Rozhodnutia, ktorými Rada Európskej únie odmietla povýšiť A. M. Almeida Campos, R. Dariol, S. Morello a K. Verstreken do platovej triedy AD 12 v rámci povyšovania za rok 2008, sa zrušujú.*
2. *V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.*
3. *Rada Európskej únie je povinná nahradiť všetky trovy konania.*

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 90, 18.4.2009, s. 40.